

«Найвидатніший з-поміж наших суддів» (ГАРДІАН)

ТОМ БІНГЕМ

ПРАВОВЛАДДЯ



Від видавництва Penguin Books:

П Р А В О В Л А Д Д Я

Том Бінгем, «найтитлованіший серед наших суддів» (як писала газета *Guardian*), поступово обіймав посади Голови цивільної колегії Апеляційного суду Англії і Вельсу, голови відділення Королівської лави Високого суду правосуддя Англії і Вельсу та Головного лорда-судді Сполученого Королівства – ставши єдиним, хто коли-небудь обіймав усі ці три посади. Коли 1996 року його призначили на Головного лорда-суддю, він отримав титул пожиттєвого пера барона Бінгема з Корнгілау в графстві Поніс. Його було відзначено 2005 року Орденом Підв'язки – першим із поміж професійних суддів, кого удостоїли такої честі. У відставку він вийшов 2008 року, й того ж таки року Інститут Франції обрав його першим лавреатом Премії Права, заснованої Фондом суспільного блага імені Александра С. Онассіса. Том Бінгем помер у вересні 2010 року, через пів року по тому, як оця книжка вийшла друком уперше.

Центр із правовладдя імені Бінгема був створений за підтримки лорда Бінгема 2010 року в складі Британського інституту міжнародного й порівняльного права з метою сприяти розвитку й утвердженню правовладдя, як викладено в цій книжці.

Бінгемів доробок «Правовладдя» оглядачі Кріс Паттен (з часопису *Observer*), Гідеон Ракман (*Financial Times*) і Джефрі Робертсон (*New Statesman*) назвали «книжкою року».

З М І С Т

Щоб краще розумітися на правовладді. v

Переднє слово. xxxvii

ЧАСТИНА I

1	Вагомість правовладдя	3
2	Трохи історії.	10

ЧАСТИНА II

3	Пристапність приписів права.	37
4	Приписи права, а не дискреція	48
5	Рівність перед законом	55
6	Здійснення влади.	60
7	Людські права.	66
8	Розв'язання спорів	85
9	Справедливий судовий розгляд	90
10	Правовладдя в міжнародному правопорядку.	110

ЧАСТИНА III

11	Тероризм і правовладдя	133
12	Правовладдя і суверенітет парламенту.	161

Післямова. 173

Примітки. 177